

# CASTORIA

Die Sorte, die Ihr immer gekauft habt, und die seit mehr als 30 Jahren in Gebrauch ist, hat die Unterschrift von *Chas. H. Fletcher* getragen und ist von Anbeginn an unter seiner persönlichen Aufsicht hergestellt worden. Lasst Euch in keinem Spiel mit der Gesundheit von Säuglingen und Kindern gegen Experiment.

## Wasser CASTORIA

Castoria ist ein natürliches Substitut für Castor Öl, Paregoric, Tropfen und Soothing Syrup. Es ist angenehm. Es enthält weder Opium, Morphin noch andere narkotische Bestandtheile. Sein Alter bürgt für seinen Werth. Es vertreibt Würmer und beseitigt Fieberzustände. Es heilt Diarrhoe und Windkollik. Es erleichtert die Beschwerden des Zahneins, heilt Verstopfung und Blähungen. Es befördert die Verdauung, regulirt Magen und Darm und verleiht einen gesunden, natürlichen Schlaf. Der Kinder Panacea—Der Mütter Freund.

## ÄCHTES CASTORIA IMMER mit der Unterschrift von

*Chas. H. Fletcher*

Die Sorte, Die Ihr Immer Gekauft Habt, Ist In Gebrauch Seit Mehr Als 30 Jahren.

THE CENTAUR COMPANY, 77 MURRAY STREET, NEW YORK CITY.

## FRED SCHULE. OTTO GLASER.

### Neue deutsche Wirthschaft.

Ecke 10ter und P Straße. (Der frühere L. P. Duid Platz) Lincoln, Nebraska.

Alle alten Freunde sind eingeladen, wenn sie nach Lincoln kommen, dies gemüthliche Lokal aufzusuchen, wo es die besten Liquöre und Cigarren giebt und das Weltberühmte Schlich Milwaukee Bier.

Alltäglich vorzüglichen Lunch.

Schule & Glaser, Eigentümer.

### \$13.00 nach der Buffalo Ban. American und zurück \$13

Über die Nickelplate Bahn, täglich, gültig für 15 Tage; 20 Tag-Tickets zu \$16.00 und 30 Tag-Tickets zu \$21.00 für die Rundfahrt. Wegen Einzelheiten und Pan-American "Folder" mit Ausstellungsgebäuden und Plak, schreibt an John J. Calahan, Generalagent, 111 Adams Str., Chicago.

### CASTORIA.

Die Sorte, die Ihr immer gekauft habt. Tragt die Unterschrift von *Chas. H. Fletcher*

### DON'T BE FOOLED!

The market is being flooded with worthless imitations of ROCKY MOUNTAIN TEA. To protect the public we call special attention to our trade mark, printed on every package. Demand the genuine. For Sale by all Druggists.

### Bergengut

nicht euer Leben mit Kanen und Nanken von Tabak! Ihr könnt von jeder Form des Tabakgenusses leicht getrennt und gesund, stark, angenehm und voll von Leben und Lebenskraft werden wenn ihr **ROCKY MOUNTAIN** gebrauch, das schwache Männer stark macht. Jede Packung enthält zehn Zigaretten. Preis 500, 000 geteilt. Bei allen Apotheken, Delikatessenhandlungen und bei *Wm. Scheffel*, 123 D St. Chicago, oder New York.

### W. H. Thompson,

Advokat und Notar. Praxirt in allen Gerichten. Grundbesitzungs-Geschäfte und Collectionen eine Spezialität.



### FRISCO LINE

Ausgezeichnetes Farm-, Obst-, Weizen- und Mineral-Wasser. Das Wasser in Colorado Springs und Fort Collins ist das beste in der Welt. Sie wird durch die Frisco Pipeline von Colorado Springs nach Fort Collins geleitet. Sie ist die beste für die Gesundheit, und wird von allen Aerzten empfohlen. Sie ist die beste für die Gesundheit, und wird von allen Aerzten empfohlen. Sie ist die beste für die Gesundheit, und wird von allen Aerzten empfohlen.

## DER PENNSYLVANIER



[Copyright, 1901, by J. F. Wetter.]

**Wichtigster Drucker!**—Nun hen se die Carrie Neffchen in Kansas aus d'r Prisen gelosse, un weil se bang war, se kennt sich net bekehre un medt drum wieder in Drudel tumme, so hot se ihrem Steht un ihrem Mann, dem arme Dropp, Gutbel gefacht un is nochem Oste lomme, des Land un die Leit un sicher zu mache. Weil so Leit, was Geld hen, im Summer nochem Eieschohr gehe, so hot die Carrie gedent, dort war en guter Blah for ihr Bisanis ufzuffarte. Sie is schmirt genug, zu wisse, das die reiche Leit des Wasser fucht juhe for sich drei zu wäsche, das se aber keens drinke. In Atlantic City hot se ihr erscht Erhibitschen gewo un Spietsches gemacht, un dort hot se ah en Sort vun en Hartweih-Stoher ufgemacht un Hätschets verkauft. Die Name Carrie Neffchen un Hätschet beidte eus ebant des sehm Ding, un d'r Carrie ihr Maul is ebant so schart wie en frischegeschliffte Hätschet. Se hot sich aber net getraut, ihr Hätschet zu juhe, wie se in Kansas geduh hot. Ihr Mann is en Loyer, un vun sellem werd se geleert habe, das net en jedes Land so frei is, wie die Juneited Stehts, un es medt Drumel gewo, wann se in Rei Dscherte so ätte dät, wie in Kansas. Se hot sich drum uf die Heulmeierei verlegt un den Leit gefacht, se war grad aus d'r Topeta Dschel tumme, un wann se ah so un schuldig war os wie en frischegeschliffte Bobbel, so hat se se doch viel Geld gestocht, bis se war rausgelost worre, so das se nau ebant en dautsed Dhaler Schulde hat. Weil se aber alles ehrlich bezahle wot, so hat se en kleiner Handel angefangt mit Hätschets un se dät gleiche, wann Jedereens vun ihr en Hätschet tafse dät. Die Leit hen sell genomme for en guter Dschocht un in weniger as wie zehn Minute hot die Carrie ihr ganzer Vorrath ausberlafht g'hat, so das se en schee Stuch Geld verdient hot. Es hecht, se wot nau en Hätschet-Trufft uffarte.

Ercht des Geschäht un dann des Vergnue, hecht es ah bei seler Carrie. Wie drum ihr Bisanis geduh war, hot se gefacht, nau wot se ah schwimme gehe. Se is ah neigewaltich in's Meer un wie ich gelese hab, hot en große Well sie z'nummerscht-z'ebberscht geschmiss, was schuhr en Ridel werth war zu sehn an die Leit hen sich ah gestreit droiver.

Wis zu dere Zeit, wo ich des do schreib, hot die Carrie mit ihrem Hätschet noch nir erschlage, aber se hot in anderer Weis sich unnig gemacht. Se is nit juchst alleinig geich des Drinte, fundern ah geich des Schmohte, un se hot abgefangt, den Mannsleit die Sigars aus en Maul zu schlage. Manche hen sich sell autmiethig gefalle losse, aber bei eem Kerl is se schlecht wegumme. Wie se ihm sei Sigar weggeschlage hot, do hot er sei Hand uf ihre Bude gelegt, das die fünf Finger abgezacknet ware. Sell hot se zahm gemacht un se hot sich in en Ed neigehot. Es hecht, en Mann sot allfort heftlich sei gege Labies; aber en Ding, was so ebbes dhut, is tee Labie, enihau net noch meiner Meinung, un wann se mit mei Korntob wegschlage dät, dann dät ich verleiht des werth Ding, bhn, was seler Mann geduh hot.

Se sage, die Carrie hat ah im Sinn, nach Pennsilvanien zu tumme for Spietsches zu mache un Hätschets zu verkahe. Wann se dhut, dann lugart for G'pach. Wie ich verheht, hot sich brunne in Berts County, wo se den gute Ebelschick mache, en Kraud junge Kerls organeist, un wann se dorthie tummt, dann wolle se die Carrie en Wasserglas voll Ebelschick rumerschlude mache. Wann se net en ganz guter Temperencher is, dann dhut sell se fetse; ich bin aber bang, se kann am End so viel verdrage, wie en Fuhrmann. Wie ich gelese hab, hot se selwert mol en Saluhn geront.

Es die Carrie alldegutter so maas mer hecht Juneited Stehts is, wech ich net. Ander enihau se noch ten Unnerschied zu mache zwischig Drinte un Sause. Sell is d'r groß Drumel mit all so Kofe. Die Wohret zu sage, sen viel vun unferer junge Kerls schuld bra. Wann se zwoe Glas Bier gedrunke den, do is ihr Kopp schun dori, wo anner Leit ihr Kof hen. Se ätte närrisch, wolle fetse oder ebbes verurgeniere. So Kerls däte bishuhr besser Wasser drinke. Sell dät ich besser se un annerer Mensch tee Schade. Die alle Deltiche aber hen imper noch Cens genomme un so dhune ah die Pennsilvanische Deltiche un

D'r Hans Jörg.

### Der Waler in der Wüste.

Der „Globe“ veröffentlicht einen Aufsatz: „Absetts vom Wege in Eghpten.“ dessen Verfasser unter Anderem folgendes hübsche Erlebnis mittheilt: „Wie gewöhnlich, so war auch der Scheich von Sancta überaus freundlich gegen mich, und ich wünschte ihm beim Abschied ein Geschenk zu machen. Der Scheich lehnte jedoch jede Gabe ab und meinte, daß er und seine Döfster sich sehr freuen würden, wenn ich sein Porträt malte. Ich that das, umgeben von allen Bewohnern. Während ich noch mit den ersten Strichen seine Züge entwarf, konnten meine Zuschauer nicht umhin, meine Arbeit zu kommentiren, und Einer sagte zum Anderen im Flüsterton: „Was macht der? Das ist doch nicht unser Scheich?“—Ich wandte mich um und erwiderte: „Als der Scheich noch ein Knabe war, sah er ganz anders aus als der alte Mann, der er heute ist, nicht wahr?“—„O ja, gewiß!“—Und ich glaube, daß Niemand, der ihn kannte, ihn jetzt erkennen würde?“—„Gewiß nicht, Offenbar.“—„Dann“, sagte ich, „müßt Ihr bedenken, daß dies Bild noch jung ist und Zeit braucht, um zu wachsen. Ihr könnt nicht verlangen, daß ein Bild, das eine halbe Stunde alt ist, so ausfiehet wie ein Mann von Sechzig.“ Heiterkeit und Zustimmung folgten dieser Redl, und nach zwei Stunden, in denen ihr Interesse wuchs, wie die Züge sich zu entwickeln begannen und die Rehnlichkeit zunahm, schlossen sich die Leute dichter und dichter um mich und überwachten jeden Strich, den ich anlegte. Schließlich belehrte mich ihr „Genau, ganz genau!“ daß ich zu Ende war, ich händigte das Bild meinem Gastfreund aus, und die Sitze wurde nach geneuerer Prüfung durch alle Anwesenden im Triumph fortgetragen und in der Dorfmoschee aufgehängt—eine Ehre, die, wie ich glaube, dem Erzeugniß keines anderen Künstlers in Eghpten je widerfahren ist.“

Für Sozial- und Handelswissenschaften soll im Herbst dieses Jahres in Frankfurt a. M. eine Akademie errichtet werden. Dieselbe ist bestimmt, einerseits staatslichen und kommunalen Verwaltungsbeamten und anderen Angehörigen gelehrter Berufe die Gelegenheit zu vertiefen und erweiterten volkswirtschaftlichen Studien, auch zur Erlangung kommerzieller Kenntnisse zu bieten, jungen Kaufleuten und Technikern die zur Ausfüllung leitender Stellen in Handel und Industrie erforderlichen volkswirtschaftlichen und kaufmännischen Kenntnisse zu vermitteln und auch sonst Personen, welche in der kaufmännischen oder technischen Praxis stehen, Gelegenheit zur Erweiterung ihres Wissens in diesen Fächern zu bieten. Der Lehrplan soll mit Rücksicht auf die Verschiedenartigkeit der Besucher der Akademie auch den verschiedenartigen Ansprüchen gerecht werden. Es ist die Bildung folgender Abtheilungen in Aussicht genommen: 1. die rechts- und staatswissenschaftliche Abtheilung; 2. die kaufmännische Abtheilung; 3. die mit Seminar verbundene Abtheilung für neuere Sprachen sowohl für die Bedürfnisse der Kaufleute und Industriellen als diejenigen der höheren Beamten u. s. w.; 4. die Abtheilung für Versicherungswesen; außerdem 5. ein Seminar zur Ausbildung von Lehrern an Handels-, Gewerbe- und Fortbildungsschulen.

Denkmünzen für die deutsch-asiatischen Krieger. Laut einer kürzlich vom deutschen „Reichsanzeiger“ veröffentlichten Urkunde, betreffend die Errichtung einer Denkmünze für die an den kriegerischen Ereignissen in Ostasien bethelligt gewesenen deutschen Streitkräfte, wird diese Auszeichnung in Bronze oder Stahl hergestellt. Beide zeigen auf der Vorderseite einen Adler, der einen Drachen unter seinen Fängen hält, auf der Rückseite den kaiserlichen Namenszug, darüber die Kaiserkrone. Die bronzenen Denkmünze weist die Inschrift „Den siegreichen Streitern in China 1900—1901“ auf, die stählerne die Worte „Verdienst um die Expedition nach China.“ Die Denkmünze wird auf der linken Brust an einem orangefarbenen, weißgeränderten, mit einem roth und schwarzen Streifen durchzogenen Bande getragen. Die Denkmünze kann auch Angehörigen der außerdeutschen, mit den deutschen Truppen verbündet gewesenen Contingenten verliehen werden.

Wichtige paläontologische Funde. Bei Piterni in Attika, wo sich ein schon seit Jahrzehnten in der Geschichte der Wissenschaft berühmt gewordenes Lager von Resten ausgestorbener Säugethiere befindet, ist jüngst ein bedeutender Fund gemacht worden. Es handelt sich um das Gerippe eines ausgestorbenen Thieres, dessen Reste bisher nur auf der Insel Samos nachgewiesen waren, und das daher auch den Namen Samothertum erhalten hatte. Jetzt ist durch jenen Fund zum ersten Male festgestellt worden, daß dieses Säugethier zu gleicher Zeit auch auf dem Festland in der Gegend von Athen gelebt hat, wodurch wieder ein neuer Beweis dafür entflammt ist, daß das heutige griechische Inselmeer früher eine einzige Landmasse gebildet hat, die ohne Zweifel bis nach Nordafrika hinüberreichte.

Ein östlich ausgewachsener Strauß liefert im Ganzen nach und nach für \$2000 Schmuckfedern.

### Grustliche Leiden.

Unfähigkeit zu arbeiten, Zeit und Geldverlust sind die Folge von **Verrenkungen und Quetschungen.** Sie verkrüppeln. Durch die Anwendung von **St. Jakobs Oel** wird eine prompte und sichere Heilung erfolgen.

### JULIUS WOEMPENER

verkauft **Droguen, Oele und Farben.** 930 P Straße, Lincoln, Nebraska.

### Die Erste National Bank,

GRAND ISLAND, NEBRASKA. Thut ein allgemeines Bankgeschäft. Macht Farm-Anleihen. Kapital und Ueberfluß \$120,000. S. N. WOLBACH, Präsident. C. F. BENTLEY, Kassirer.

### Grand Island Banking Company.

Kapital, \$100,000. Direktoren: S. A. Peterson, J. B. Thompson, S. E. Howard, Charles B. Ryan, G. H. Bell und S. M. Peterson. S. A. Peterson, Präsident; J. B. Thompson, Vize-Präsident; G. H. Bell, Kassirer; W. A. Heimbarger, Hülfskassirer. Thut ein allgemeines Bankgeschäft. Macht Farmanleihen.

### Laßt uns eure Holzrechnungen berechnen!

Wir haben ein großes und komplettes Lager und wissen daß wir Euch zufriedenstellen können in jeder Beziehung, Preisen, sowohl als wie Sorten.

### Screentüren zu niedrigsten Preisen.

Einmal ein Kunde, immer ein Kunde. Die CHICAGO LUMBER CO.

### Windmühlen!

Wenn Ihr eine Windmühle zum Betrieb eurer Pumpe gebraucht oder für den Betrieb irgendwelcher Maschinerie, wo zu sie gewöhnlich verwendet werden, spricht bei uns vor; wir haben die besten im Markt und sparen Euch Geld daran.

### Landwirthschaftliche Gerathe

irgendwelcher Art und Beschreibung zu den niedrigsten Preisen bei

### UPPERMAN & LEISER.

### Braucht Ihr einen Seitenweg?

### Gewiß!

Und wenn dies der Fall ist, dann wollt Ihr auch einen guten Substantien, damit derselbe für lange Zeit ist. Die **Hastings „Sidewalk Brick“** sind gut und erprobt und leisten Euch die besten Dienste. Ich liefere dieselben und lege eure Seitenwege zu möglichem Preise. Wollt Ihr etwas haben das Jahrhunderte hält, dann habe ich für den Zweck den unverwundlichen Colorado rothen Sandstein. Laßt mich an euren Seitenweg rechnen.

### WM. SCHEFFEL.

### Verlangt

Die German American Book Co. sucht für hier und Umgebung einen verlässlichen deutschen Mann für das mögliche Abliefern von Romanen und Zeitschriften. Hoher Verdienst und beständige Arbeit. Dies ist eine Gelegenheit sich einen guten Nebenverdienst oder eine sichere Stellung zu gründen. Weder Geld noch Erfahrung notwendig. Anfang sofortiger. Man wende sich schriftlich in deutscher Sprache an

### The German American Book Co.,

431 E. 17th St., New York.

### Grand Marble Works

I. T. PAINE & CO. Monumente & Grabsteine aus Marmor und Granit, sowie Grab-Anmahnungen. Falls Ihr Marmorarbeiten wünscht, gebt keine Bestellungen, ehe Ihr uns gesehen. Unsere Preise sind die niedrigsten. Echi uns und spart Geld.

Grand Island, Nebraska.

### Privat-Hospital.

DR. H. M. HEPPERLEN, Beatrice, Nebraska. Spezialist für Frauen-Krankheiten und Chirurgie. Ecke Adams u. G. St. Straße.